

**CIMA Enrolment form/  
Регистрационная форма на семинары CIMA**

Please complete the form in full in English or Russian and e-mail to oksana.khomenko@atc-global.com

Пожалуйста, заполните форму на русском или английском языке и отправьте по электронному адресу oksana.khomenko@atc-global.com

Candidate name / Имя кандидата:			
Company / Компания :			
Address / Фактический адрес			
Tel / Тел:		Fax/Факс:	
E-MAIL:			
Date of Birth/ Дата рождения		CIMA Contact ID / Регистрационный номер CIMA:	
Paper No./ Предмет	Tuition days / Даты семинаров	Cost UAH (including VAT) / Стоимостьгрн. (включая НДС)	
<b>Operational level / Оперативный уровень</b>			
P1. Management Accounting/ Управление эффективностью операций	on demand	<input type="checkbox"/> 14400	
F1. Financial Reporting and Taxation/ Финансовая отчетность и налогообложение	on demand	<input type="checkbox"/> 14400	
E1. Organisational management/ Организационное управление	on demand	<input type="checkbox"/> 14400	
Operational Level Case Study/ситуационный комплексный экзамен по операционному уровню	on demand	<input type="checkbox"/> please contact administrator	
<b>Management level / Управленческий уровень</b>			
P2. Advanced Management Accounting/ Управление эффективностью бизнеса	on demand	n/a	
E2. Project and Relationship Management/ Управление проектами и взаимоотношениями	on demand	n/a	
F2. Advanced Financial Reporting/ Финансовая отчетность (управленческий уровень)	on demand	n/a	
Management level Case Study/ ситуационный комплексный экзамен по управленческому уровню	on demand	n/a	
<b>Strategic level / Стратегический уровень</b>			
P3. Risk management/ Управление рисками	on demand	n/a	
E3. Strategic Management/ Стратегическое управление	on demand	n/a	
F3. Financial Strategy/Финансовая стратегия	on demand	n/a	
Strategic Level Case Study/ ситуационный комплексный экзамен по стратегическому уровню	Webinars (from 19:00 till 20:30)	<input type="checkbox"/> 7 500	
TOTAL AMOUNT / Всего			
Just to remind that you can order Kaplan materials through ATC separately from the course / Напоминаем, что Вы можете заказать учебники Каплан через ЭйТиСи отдельно от курса			
ATTENTION! In order not to be charged for an unattended course, written notification of cancellation must be received at least one week prior to the start of the course. / ВНИМАНИЕ! Отменить свое участие в консультационном семинаре можно не позднее, чем за неделю до начала семинара, иначе этот семинар будет подлежать оплате.			
Please tick if you DO NOT want to get ATC news by e-mail / Отметьте, если Вы НЕ хотите получать информационные рассылки Эй Ти Си Интернэшнл по электронной почте			
<b>Endorsement and signatures / Подтверждение и подписи</b>			
I consent to ATC International processing this information and understand that this information will be retained by ATC International in a database and / or disclosed as requested by CIMA or any state authorities./ Я согласен с тем, что Эй Ти Си Интернэшнл может хранить, обрабатывать, использовать для исполнения своих обязательств, а также предоставлять по требованию Си Ай Эм Эй либо уполномоченных государственных органов мои личные данные, указанные в этой Регистрационной форме.			
Full name/ ФИО кандидата		Signature / Подпись	
Hereby we confirm that we agree to pay the fees for above employee for the appropriate services / Настоящим гарантируем оплату указанных услуг для указанного сотрудника			
Full Name and Position/ Имя, должность		Signature, Stamp/ Подпись, печать	

The Enrolment form is not valid unless signed by an authorised official and stamped with the company stamp / Форма не действительна без подписи уполномоченного лица и печати компании.

Section for individuals / Раздел для частных лиц

Payment by / Оплата  Bank Transfer / Банковский перевод\*

\*The invoice will be sent to you by fax or e-mail within 3 days upon receiving the form. The invoice should be paid before the commencement of the consultancy seminars. / Счет будет отправлен в течение 3-х дней со дня получения регистрационной формы по факсу или электронной почте. Оплату счета необходимо произвести до начала консультационных семинаров.

Data / Дата \_\_\_\_\_ Signature / Подпись \_\_\_\_\_

## **Згода на передачу та обробку персональних даних**

1. Я, \_\_\_\_\_ (П.І.Б.), паспорт серія \_\_\_\_\_ № \_\_\_\_\_, виданий (дата) \_\_\_\_\_ ким \_\_\_\_\_, проживаю за адресою \_\_\_\_\_

відповідно до п. 2 ст. 12 Закону України «Про захист персональних даних» від 01 червня 2010 року № 2297-VI надаю свою згоду на обробку моїх персональних даних (надалі «Персональні Дані») у Дочірньому Підприємстві «Еккаунтенсі Тьюішн Сентре, Україна» (надалі «Оператор Даних») в «Базі персональних даних клієнтів», яка знаходиться за адресою м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 48 з метою реалізації відносин щодо у сфері видів діяльності ДП "Ей Ті Сі Україна" згідно Статуту.

2. До моїх Персональних Даних відносяться: теперішнє та попереднє (у випадку зміни) прізвище, ім'я та по-батькові, рік, місяць, дата та місце народження, паспортні дані, національність, громадянство, адреса реєстрації та фактичного місця проживання, відомості про освіту та спеціальності, наукові ступені та нагороди, відомості про місце роботи та назви теперішньої та попередніх посад, ідентифікаційний податковий номер, адреса електронної пошти та інша інформація, яка надає можливість мене ідентифікувати.

3. Підписуючи дану Згоду, я погоджуюсь на обробку Оператором Даних моїх Персональних Даних .

На підставі даного Повідомлення Оператор Даних отримує право на обробку моїх Персональних Даних усіма передбаченими законодавством способами, а саме дія чи сукупність дій, здійснених повністю або частково в інформаційній (автоматизованій) системі та/або в картотеках персональних даних, які пов'язані зі збиранням, реєстрацією, накопиченням, зберіганням, адаптуванням, зміною, поновленням, уточненням, розповсюдженням, використанням і поширенням (в тому числі передачею), знеособленням, блокуванням, знищенням.

4. Підписуючи дане Повідомлення, я також надаю свою згоду на трансграничну передачу Оператором Даних моїх Персональних Даних, як в електронному, так і в іншому вигляді третім особам, на обробку вищезазначеними компаніями моїх Персональних Даних всіма способами, переліченими в п. 3 даного Положення.

5. Відповідно до Закону України «Про захист персональних даних» від 1 червня 2010 року № 2297-VI я маю право отримувати інформацію про зберігання моїх Персональних Даних, пред'являти вмотивовану вимогу щодо змін, а також відкликати дане Повідомлення в будь-який момент шляхом направлення відповідної письмової угоди Оператору Даних.

6. Я підтверджую, що я підписую дане Повідомлення без примусу, свідомо та добровільно, при повному розумінні його положень.

**П.І.Б.** \_\_\_\_\_

**Дата заповнення:** \_\_\_\_\_

**Підпис:** \_\_\_\_\_